



GŁOS GMINY PSARY

Gazeta samorządowa Egzemplarz bezpłatny
SIERPIEŃ 2013 NR 20/100 ISSN 1732-985X

Trwają prace związane z remontami dróg w naszej gminie

Trwają roboty budowlane na 10 odcinkach gminnych dróg, a już wkrótce powstanie nawierzchnia z kostki brukowej na ul. Irysów w Psarach.

W budżecie gminy na 2013 r, przewidziano 500 tys. zł na gruntowny remont 10-ciu odcinków dróg gminnych. Udało się również wygospodarować kolejne pół miliona na dokończenie budowy ul. Irysów w Psarach, która zostanie wykonana do 28 listopada.

W połowie sierpnia rozpoczęły się prace związane z umocnieniem nawierzchni dróg frezem asfaltowym.

Firma Usługi Remontowo-Budowlane z Zawiercia zakończyła prace na ulicach Kamiennej i Browarnej w Sarnowie oraz ul. Bory w Malinowicach. Do połowy września frezem asfaltowym zostanie umocniony jeszcze odcinek ulicy Szosowej w Strzyżowicach do numeru 44 oraz dwa odcinki dróg w



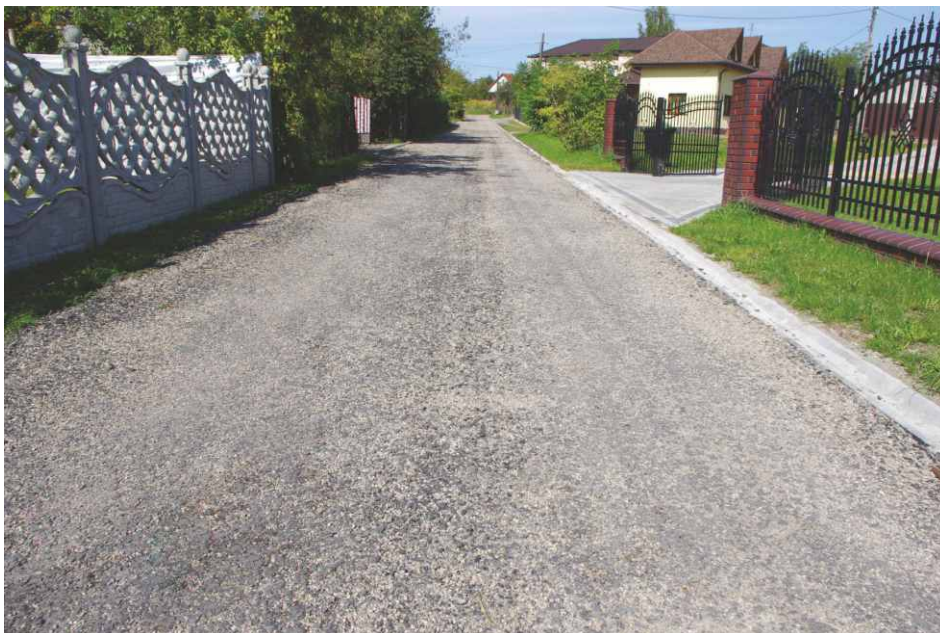
Prace przy poziomowaniu na ul. Leśnej w Gródkowie.

Malinowicach. Ulica Leśna w Gródkowie zostanie utwardzona kruszywem. Koszt wykonania tych zadań inwestycyjnych wyniesie 178 349,00 zł, a prace mają być

ukończone do 16 września 2013 r.

Z kolei na dwóch odcinkach ulicy Górnej w Górze Siewierskiej Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Katowicach wkrótce położy nowe nakładki asfaltowe, po zakończeniu tych prac firma rozpocznie układanie nowej nawierzchni na ulicy Dojazdowej w Gródkowie. Koszt tych inwestycji wyniesie 116 781,58 zł.

3 września została podpisana umowa z wykonawcą ul. Irysów w Psarach, który w przetargu nieograniczonym zaofertował najniższą cenę na poziomie 485 774,72 zł. Firma IDUA Sp. z o.o. z Mzyk uzupełni podbudowę drogi, wykona regulację wjazdów na posesję, zabuduje krawężniki oraz wykona nową nawierzchnię z kostki betonowej. Ogółem powstanie 750,63 metrów bieżących i 4257,5 m² nowej drogi. Termin realizacji zamówienia upływa 28.11.2013r.**Red.**



Ulica Browarna w Sarnowie po remoncie.

Przy remizie OSP w Strzyżowicach powstają miejsca parkingowe

Wyłoniona w drodze przetargu firma „Zakład Remontowo-Budowlany Maria Fisior” z siedzibą w Ossach rozpoczęła prace nad budową parkingu na placu przed budynkiem Ochotniczej Straży Pożarnej w Strzyżowicach, gdzie mieści się również biblioteka, urząd pocztowy oraz przychodnia zdrowia.

W ramach robót zostanie wykonany wjazd i zjazd z drogi powiatowej, 24 miejsca parkingowe, w tym dwa dla niepełnosprawnych oraz dojście do budynku dla pieszych i nowy wjazd dla straży pożarnej oraz oświetlenie terenu. Obecnie budowlancy wykonują korytowanie i podbudowę, zakończono już budowę kanalizacji odprowadzającej wody deszczowe z placu oraz rozpoczęto układanie kostki brukowej.

Prace mogą potrwać do 15.11, choć wykonawca deklaruje wcześniejsze zakończenie inwestycji, a koszt robót to 296 278,59 zł brutto. Zadanie to zostało zgłoszone do dofinansowania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. **Red.**



Plac budowy przed remizą Ochotniczej Straży Pożarnej w Strzyżowicach.

Ruszyły prace przy budowie chodników w Strzyżowicach i Malinowicach

W ramach prac w Malinowicach wykonany zostanie chodnik przy ul. Wiejskiej na odcinku od ul. Szkolnej do ul. Brzozowej, o długości w sumie ponad 200 m. Dla potrzeb odwodnienia części pasa drogowego wykonane zostaną tu również elementy w postaci wpustów deszczowych i przykanalików. Wody opadowe odprowadzane będą do odtworzonego rowu otwartego. Obecnie na tym odcinku drogi wykonywana jest podbudowa pod chodnik.

Zakończono już prace przy budowie chodnika w Strzyżowicach wzdłuż ul. 1 Maja do granicy z Wojkowicami na długości 124 m. W następnej kolejności w Strzyżowicach wybudowany zostanie chodnik wraz z kanalizacją deszczową o długości 157 m przy ul. Belnej.

Wartość prac, wyniesie 500 tys. zł, z czego połowę sfinansuje gmina Psary. Druga część pochodzić będzie z budżetu powiatu będzińskiego.

Dodatkowo w Preczowie przy ul. Wiejskiej powstanie 150 mb chodnika, który zostanie wykonany przez Zdzisława Wszołę, a następnie przekazany powiatowi, za co serdecznie dziękujemy w imieniu mieszkańców i samorządu. **Red.**



Budowa chodnika w Malinowicach.

Termomodernizacja remizy OSP w Dąbiu

Gminna brygada remontowa wykonuje prace przy termomodernizacji remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbiu.

W tym roku docieplona i otynkowana zostanie część budynku, w której znajdują się pomieszczenia socjalne i świetlica Ośrodka Kultury oraz zmienione będzie poszycie dachu na garażu Ochotniczej Straży Pożarnej. Pracownicy do tej pory wykonali ocieplenie elewacji od strony południowo - wschodniej. W funduszu sołeckim Dąbia i Brzękowic na 2013 rok na pokrycie kosztów materiałów przeznaczony jest 25 964,86 zł. Prace zostaną ukończone jeszcze w tym roku. **Red.**



Postępy na placu budowy przy bibliotece w Psarach

Widać już znaczne postępy przy rozbudowie budynku biblioteki w Psarach, gdzie Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe Sp. z o.o. wykonuje nową klatkę schodową, salę biblioteczną, a także pomieszczenia dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Psarach.

W pierwszej kolejności zostały

wykonane prace rozbiórkowe, roboty ziemne oraz wylano łąwy fundamentowe z betonu. Budowlańcy wykonali również strop nad parterem, a obecnie trwają roboty instalacyjne oraz przygotowania do deskowania stropu nad I piętrzem. Prace mają zakończyć się do 13 grudnia 2013. W nowym pomieszczeniu na

drugim piętrze w bibliotece powstanie tzw. PIAP czyli Publiczny Punkt Dostępu do Internetu, z 20 stanowiskami komputerowymi i stanowiskiem dla animatora, dzięki czemu część prac związanych z wybudowaniem tego punktu będzie dofinansowana z projektu realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 - 2013 w ramach działania 2.1 Infrastruktura społeczna i informacyjnego. Koszt rozbudowy to 289 286,88 PLN brutto.

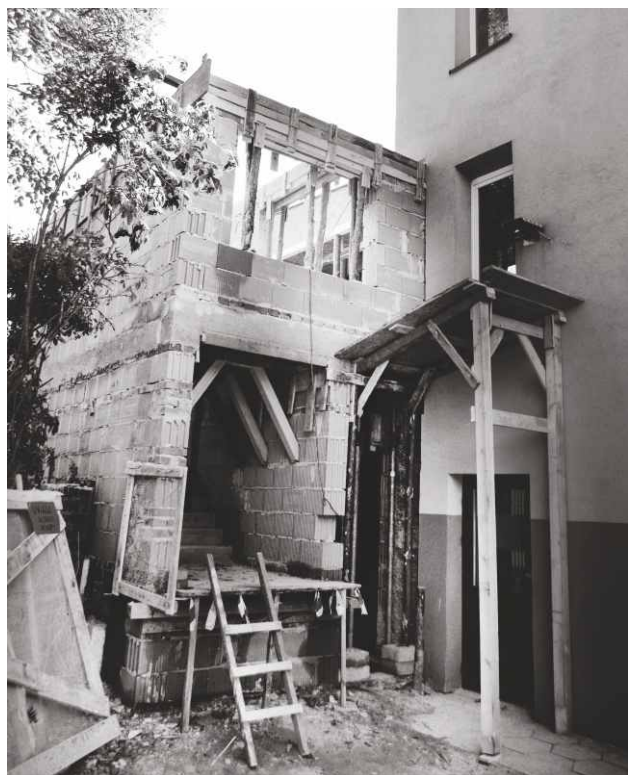
Punkty dostępu do Internetu powstaną również w OK Sarnowie, bibliotece w Dąbiu, GOK-u w Gródkowie i bibliotece w Strzyżowicach, świetlicach

Ośrodka Kultury w Preczowie, Brzękowicach Górnych i Górze Siewierskiej. Koszt całego przedsięwzięcia wynosi 905 520 zł brutto z czego unijna dotacja to 773 092 zł czyli 85 % kosztów kwalifikowanych.

Łącznie do wszystkich miejsc zostanie zakupionych 85 zestawów komputerowych. Dodatkowo w każdej placówce będzie wykonana i uruchomiona sieć komputerowa, a pomieszczenia w których znajdować się będą punkty dostępu do Internetu, dzięki dotacjom gmina wyremontuje i zakupi do nich odpowiednie meblowanie. Zakup sprzętu komputerowego, mebli i wyposażenia wyniesie około 597 920, prace budowlane to koszt 169.200,00 zł brutto.

Gmina wyłoniła już w drodze przetargu wykonawcę wyżej wymienionych zadań, a została nim firma F.H.U.P. „JAREKS” Jarosław Serafin, która do stycznia 2014r. wykona niezbędną adaptację pomieszczeń z instalacją sieci Internetowej oraz monitoring.

Punkty dostępu stanowić będą szansę dla mieszkańców, by korzystać z dobrodziejstw Internetu i wyszukiwać szybko potrzebne informacje, a przede wszystkim korzystać z kursów e-learningowych. **Red.**



Przy bibliotece w Psarach powstaje właśnie drugie piętro.

Ruszyły prace na placu przy OSP w Sarnowie

Ruszyły prace przy zagospodarowaniu przestrzeni publicznej przy Ochotniczej Straży Pożarnej w Sarnowie

Na początku września wyłoniona w drodze przetargu firma DROGREM S.C. Łukasz Kyrzcz, Teresa Kyrzcz rozpoczęła prace budowlane, polegające na wykonaniu placu manewrowego wraz z miejscami postojowymi wykonanymi z płyt betonowych ażurowych, miejsc postojowych wykonanych z kostki betonowej oraz chodników dla pieszych wykonanych z kostki betonowej kolorowej. W zakres powierzonych firmie budowlanej prac wchodzi również budowa placu z kostki betonowej, na którym będą mogły odbywać się festyny. Na terenie przy Ochotniczej Straży Pożarnej w Sarnowie zostaną zamontowane również ławki, wybudowane zostanie również



Prace przy wykonywaniu krawężników.

odwodnienie. Prace znacznie ułatwią korzystanie ze znajdującego się w budynku Ośrodka Zdrowia oraz Ośrodka Kultury.

Obecnie firma DROGREM S.C.

wykonała krawężniki drogowe i obrzeża pod chodniki dla pieszych i miejsca postojowe dla samochodów. **Red.**



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany
przez Unię Europejską
w ramach
Europejskiego Funduszu Społecznego
"Człowiek - najlepsza inwestycja"

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



► Pozyskaliśmy blisko 850 tys. zł unijnego wsparcia na zajęcia dodatkowe dla dzieci i młodzieży

Od września w szkołach podstawowych oraz w gimnazjum w gminie Psary ruszają nowe zajęcia dla uczniów finansowane w całości ze środków unijnych, na które gmina pozyskała 843 334, 62 zł. Z ponad 200 złożonych wniosków w woj. śląskim wybrano do dofinansowania 66. Projekty gminy Psary znalazły się na 9 i 11 miejscu listy rankingowej.

Pierwszy z projektów o nazwie „Szkoła marzeń” ma na celu podniesienie jakości kształcenia w szkołach podstawowych oraz wyrównanie szans edukacyjnych uczniów. W projekcie będą brały udział wszystkie Szkoły Podstawowe z terenu gminy Psary. Skorzystają na nim uczniowie klas IV-VI, którzy w latach szkolnym 2013/2014 oraz 2014/2015 będą uczestniczyć w dodatkowych zajęciach pozalekcyjnych. W ramach projektu odbywać się będą zajęcia logopedyczne, zajęcia humanistyczno-artystyczne, matematyczno-przyrodnicze, informatyczne, językowe, zajęcia edukacji regionalnej czy „Spotkania z muzyką”. Uczniowie zostaną również objęci w jego ramach systemem opieki psychologiczno-pedagogicznej. W projekcie weźmie udział łącznie 324 uczniów, którzy wykazują specyficzne trudności w uczeniu się bądź z wadami wymowy oraz uczniowie, którzy chcą rozwijać swoje umiejętności. Łączna liczba wszystkich zajęć to 5192 godzin, a dofinansowanie do projektu wynosi 644 256,86 zł.

Kolejny projekt, który będzie realizowany przez gminę Psary z unijnych środków adresowany jest do



W ramach obu projektów zrealizowanych zostanie blisko 7 tysięcy godzin zajęć dodatkowych.

gimnazjalistów. Projekt „Młodzież z przyszłością” będzie również realizowany w trakcie lat szkolnych 2013/2014 i 2014/2015. Głównym celem projektu „Młodzież z przyszłością” jest poprawa jakości kształcenia oraz oferty edukacyjnej, nastawionej na rozwój indywidualnych zainteresowań uczniów gimnazjum. Rozwój ten następować będzie poprzez udział uczniów w pozalekcyjnych zajęciach rozwijających, w obszarze nauk matematyczno-przyrodniczych, humanistycznych, informatycznych oraz języka angielskiego. Projekt „Młodzież z przyszłością” wpłynie również na wyrównanie dysproporcji w osiągnięciach edukacyjnych uczniów, którzy wykazują trudności w nauce, bądź którzy zagrożeni są przedwczesnym wypadnięciem z systemu edukacyjnego, w tym także

pomoc uczniom z wadami wymowy oraz dysleksją, dysortografią czy dysgrafią. Ponadto projekt zakłada przygotowanie uczniów do dalszej ścieżki edukacyjnej i zawodowej, nawiązanie ścisłej współpracy szkoły z rodzicami uczniów oraz zwiększenie motywacji do rozwoju zawodowego nauczycieli, a także wdrożenie do praktyki szkolnej metod i narzędzi edukacji interaktywnej. Łącznie, w ramach projektu zostanie zrealizowanych 1746 godzin, a dofinansowanie do projektu wynosi 199 077,76 zł.

Wybranie obu psarskich projektów do dofinansowania jest ogromnym sukcesem naszego samorządu i pracowników Referatu Rozwoju, promocji i pozyskiwania środków zewnętrznych na czele z sekretarzem gminy Mirellą Barańską-Sorn. **Red.**

► Zagłębiowski Park Linearny wybrany do unijnego dofinansowania

Gmina Psary, Dąbrowa Górnicza, Sosnowiec, Będzin, Siewierz oraz Sławków stworzyły wspólny projekt pod nazwą „Zagłębiowski Park Linearny – rewitalizacja obszaru funkcjonalnego doliny rzek Przemszy i Brynicy”, który został wybrany do unijnego dofinansowania i znalazł się już na 2. miejscu wśród projektów z całej Polski.

Dofinansowanie wynosi ponad 2,3 mln złotych, a w jego ramach zostanie stworzona pełna dokumentacja projektowa dla nowoczesnej bazy rekreacyjnej dla mieszkańców całego regionu.

Projekt ma na celu zmianę przemysłowego charakteru regionu Zagłębia Dąbrowskiego, które już na początku XX wieku było najbardziej

uprzemysłowioną częścią Królestwa Polskiego. Zmiana ma nastąpić poprzez rozbudowę tzw. zielonej infrastruktury, która będzie wstępem do rozpoczęcia przekształcania terenów zaniedbanych i zdegradowanych. W ramach projektu, w latach 2013-2015, powstaną niezbędne dokumenty koncepcyjne (strategia

cd. ze str. 4

sektorowa obszar, koncepcja urbanistyczno-architektoniczna oraz waloryzacja przyrodnicza) i wykonawcze (tj. dokumentacje projektowe). Przygotowanie budowy zespołu Parku Linearnego Doliny Przemszy i Brynicy, a następnie przeprowadzenie inwestycji we wszystkich lokalizacjach, znacząco zmieni obraz obszaru funkcjonalnego, a także przyczyni się do rozwiązania

wspólnych dla Partnerów problemów. Natomiast w procesie tworzenia koncepcji i zarządzania przyszłą infrastrukturą wzmocni relacje partnerskie gmin Zagłębia Dąbrowskiego. Ponadto celem projektu jest innowacyjne podejście zarówno w kwestii zmiany sposobu myślenia, a tym samym projektowania, w obrębie tworzenia przestrzeni miejskich.

Dzięki wspólnej współpracy gmina Psary zyska dokumentację projektową punktu widokowego w Górze

Siewierskiej, z którego będzie można podziwiać panoramę Zagłębia Dąbrowskiego.

W ramach projektu gmina Psary odpowiedzialna jest za: współpracę z wykonawcami opracowań, współpracę w zakresie przeprowadzania działań promocyjno-informacyjnych oraz opracowanie dokumentacji projektowej dla wieży widokowej w Górze Siewierskiej i współpracę w zakresie opracowania socjologicznego projektu badawczego. **Red.**

Rusza nabór do „Akademii dla każdego”

Od października 2013 roku rozpocznie działalność „Akademia dla Każdego”, która będzie ciekawym miejscem dla wszystkich mieszkańców Gminy Psary zainteresowanych poszerzeniem wiedzy i kulturalnym spędzeniem wolnego czasu.

„Akademia dla każdego” będzie odpowiednikiem Uniwersytetu Trzeciego Wieku z tą różnicą, że do naszej „Akademii” może należeć każdy mieszkaniec, niezależnie od roku urodzenia.

W ramach pierwszego akademickiego roku, planujemy 9 wykładów – w każdym miesiącu jeden, które będą wygłaszali specjaliści z różnych dziedzin. Poznamy zagadnienia od turystyki poprzez szeroko pojęte zdrowie do piękna języka polskiego i zagrożeń w sieci. Ponadto w ramach „Akademii” będzie działała sekcja turystyczno – rekreacyjna.

Aby zrealizować to zamierzenie Biblioteka złożyła wniosek do Lokalnej Grupy Działania „Brynica to nie granica”, który został wybrany do dofinansowania. Dzięki temu otrzymamy środki w wysokości ponad 10.000 zł z przeznaczeniem na ten cel. **Red.**



Zajęcia w „Akademii dla każdego” będą podobne do spotkań organizowanych przez bibliotekę ze specjalistami z różnych dziedzin.

Gmina otrzymała dofinansowanie do termomodernizacji budynku Ośrodka Kultury w Sarnowie

W sierpniu gmina Psary podpisała umowę na dofinansowanie projektu pn. „Remont i termomodernizacja budynku GOK” w Sarnowie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013, Priorytet IV Kultura, Działanie 4.1 Infrastruktura kultury.

Projekt zakładał modernizację zagrożonego za względu na zły stan techniczny budynku GOK w Sarnowie. Remont budynku miał na celu

stworzenie warunków do kontynuacji i rozwoju działalności kulturalno-oświatowej na terenie Gminy Psary poprzez:

- remont pomieszczeń wyłączonych z użytku,
- adaptację pomieszczeń na cele kulturalne,
- dostosowanie pomieszczeń do specyfiki prowadzonych w nich zajęć,
- dostosowanie budynku do potrzeb osób niepełnosprawnych,
- rozbudowę o podjazd dla osób

niepełnosprawnych,- dostosowanie obiektu do wymogów BHP i sanitarnych, -rozbudowę Gminnego Ośrodka Kultury,

- termomodernizację budynku.

Prace budowlane zostały zrealizowane w 2009 roku, a obecnie ze względu na oszczędności, które pojawiły się w Regionalnym Programie Operacyjnym Województwa Śląskiego projekt został objęty dofinansowaniem. **Red.**



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Śląskie.
Pozytywna energia

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



▶ Dodatkowe lekcje angielskiego dla psarskich gimnazjalistów

Uczniowie Gimnazjum w Psarach w rozpoczynającym się właśnie roku szkolnym będą mogli uczestniczyć w dodatkowych lekcjach języka angielskiego. Na ten cel samorząd gminny pozyskał fundusze z Programu Youngster Plus.

Dodatkowymi lekcjami angielskiego w wymiarze 90 godzin w ciągu roku, objętych będzie 60 uczniów, którzy będą uczyć się w 4 grupach, łącznie 90 godzin. Program Youngster ma na celu wsparcie nauki języka angielskiego uczniów klas III gimnazjum, którzy pod koniec roku będą zdawali egzamin kończący gimnazjum między innymi z języka obcego. Zajęcia będą prowadzone w oparciu o podręczniki, które zostaną przekazane szkole nieodpłatnie przez Fundację „Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej –

Counterpart Fund”. Szkoła otrzyma nieodpłatnie także wyposażenie biblioteki szkolnej: słowniki, pomoce dydaktyczne w formie audio i video, readersy (książki w języku angielskim). Fundusz sfinansuje także 50% kosztów wynagrodzenia nauczycieli prowadzących zajęcia. **Red.**



▶ 50% sześciolatków z gminy Psary rozpoczyna naukę w szkole

Po raz kolejny, działania podejmowane przez samorząd gminy Psary, które miały na celu zachęcenie rodziców do posłania sześciolatków do szkół, przyniosły pozytywne efekty. W tym roku do szkoły poszło 50% sześciolatków, czyli o 20% punktów procentowych więcej niż w roku ubiegłym, przy średniej wojewódzkiej 15% za 2012r.

Kampania informacyjna, mówiąca o korzyściach wynikających z posyłania sześciolatków do I klas oraz o wprowadzonych zmianach organizacyjnych (tj. powstanie dwóch zespołów szkolno - przedszkolnych na terenie gminy) wpłynęła pozytywnie na decyzję rodziców o posłaniu do szkoły dzieci w wieku sześciu lat. Dodatkowo została uatrakcyjniona oferta placówek przedszkolnych.

Od września, aż 49 sześciolatków w naszej gminie rozpocznie swoją edukację w pierwszych klasach szkół podstawowych. Jest to 50 % dzieci sześciolatków w naszej gminie.



Pierwszy dzień w szkole sześciolatków.

Najwięcej, bo aż 32 sześciolatków będzie się uczyć w Zespole Szkolno-Przedszkolnym Nr 2 w Sarnowie, w którym z roku na rok przybywa uczniów. Ogółem w I klasie uczyć się będzie 36 dzieci w dwóch oddziałach po 15 i 21 dzieci. W Zespole Szkolno-Przedszkolnym Nr 1 w Strzyżowicach

liczba 6-latków w I klasach to 7, a w Szkole Podstawowej w Dąbiu to 3 dzieci oraz 7 dzieci w Szkole Podstawowej w Gródkowie. We wszystkich wymienionych placówkach są specjalnie przystosowane sale lekcyjne, począwszy od mebli, poprzez odpowiednie pomoce dydaktyczne, sprzęt audiowizualny oraz zestawy multimedialne. Grupy sześciolatków w szkołach mają więc zapewnione wszystkie potrzebne do nauki przez zabawę materiały dydaktyczne.

Korzyści wynikających z wcześniejszego posłania dzieci do szkoły jest całe mnóstwo. Wcześniejsze zdobywanie wiedzy daje większą szansę na osiągnięcie sukcesu w przyszłości. Ponadto dzieci szybciej się usamodzielniają, są bardziej odpowiedzialne, lepiej nawiązują kontakty i uczą się pracy w zespole. Dodatkowo dzieci zdobywają wiedzę i poznają świat w okresie największej chłonności umysłu oraz rozwijają umiejętność koncentracji. **Red.**



Klasa Ia ze Szkoły Podstawowej w Sarnowie składa się w całości z dzieci sześciolatków.

XXXIV sesja Rady Gminy Psary

29 sierpnia 2013r. w Ośrodku Kultury w Sarnowie odbyła się XXXIV sesja Rady Gminy Psary.

Podczas sesji została przedstawiona informacja nt. projektu „Remont i termomodernizacja budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Sarnowie” oraz przekazana informacja, że to zrealizowane w 2009r. zadanie zostało właśnie objęte unijnym dofinansowaniem.

Ponadto, radni przyjęli 7 uchwał w sprawie:

1. Wyrażenia zgody na zawarcie

umowy partnerstwa dla realizacji projektu dofinansowanego w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych ETAP II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój pn. „Przebudowa odcinka drogi powiatowej 4783S oraz odcinka drogi gminnej 618031S ul. Kościuszki w Górze Siewierskiej”.

2. Wyrażenia zgody na zawarcie z Zarządem Powiatu Będzińskiego porozumienia dotyczącego powierzenia Gminie Psary zadania zarządzania publiczną drogą powiatową 4783S ul.

Kościuszki od skrzyżowania ul. Szopena do ul. Leśnej w Górze Siewierskiej na czas realizacji projektu dofinansowanego z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych – ETAP II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój wraz z okresem gwarancji.

3. Wyposażenia gminnej jednostki organizacyjnej - Ośrodek Pomocy Społecznej w Psarach w nieruchomości służącą wykonywaniu zadań statutowych w zakresie opieki społecznej.

4. Wyposażenia gminnej jednostki organizacyjnej – Zakład Gospodarki Komunalnej w Psarach w nieruchomości służącą wykonywaniu zadań statutowych w zakresie zaopatrzenia w wodę.

5. Ustalenia czasu bezpłatnego nauczania, wychowania i opieki oraz wysokości opłat za świadczenia udzielane przez przedszkola i oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych z terenu gminy Psary na 5 godzin dziennie. Za korzystanie z wychowania przedszkolnego w czasie przekraczającym wymiar, ustalono opłatę - 1 zł za każdą rozpoczętą godzinę zajęć.

6. Rozpatrzenia skargi Państwa E.L., J.L., J.L., uznając ją za bezzasadną.

7. Zmian w budżecie gminy na 2013r. **Red.**



Podczas sierpniowej sesji radni przyjęli 7 uchwał.

Utrzymanie rowów melioracyjnych

Zbliża się okres jesiennych opadów, w związku z tym stan rowów melioracyjnych, w których zbiera się nadmierna ilość wody podczas ulewy, będzie miał bardzo istotne znaczenie. Apelujemy do wszystkich właścicieli, użytkowników i zarządców gruntów oraz nieruchomości, o utrzymanie ich w odpowiednim stanie, który umożliwi swobodny przepływ wody.

Wykaszanie roślinności ze skarp i dna rowu, naprawa uszkodzonych

umocnień dna i skarp, usuwanie na bieżąco odpadów i śmieci z rowów, wybieranie namułu i gęstego błota z dna to tylko nieliczne czynności, które powinniśmy wykonywać na naszej działce regularnie, ponieważ dzięki temu unikniemy zalania posesji. Przypominamy, iż właściwa konserwacja i drenaż zapobiegają zalewaniu gruntów oraz lokalnym podtopieniom. Pamiętajmy, że niezwykle istotnym jest to, aby rów

melioracyjny był oczyszczony na całej swojej długości.

Obowiązek utrzymywania we właściwym stanie rowów melioracyjnych i drenażowania wynika wprost z art. 77 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2012 r. poz. 145) i dotyczy właścicieli i użytkowników gruntów, na których się one znajdują. **Referat Przedsięwzięć Publicznych Urzędu Gminy Psary.**

Czym jest opłata planistyczna i kiedy jest naliczana?

Jeżeli w związku z uchwaleniem bądź zmianą planu miejscowego, wartość nieruchomości wzrośnie, a my sprzedamy ją w ciągu 5 lat od dnia, w którym plan zaczął obowiązywać, gmina pobierze od nas opłatę.

Opłata planistyczna, inaczej zwana rentą planistyczną, jest to forma daniny publicznej, którą właściciel danej nieruchomości jest zobowiązany zapłacić na rzecz gminy, w momencie gdy skutek uchwalenia bądź też

zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, wzrosła wartość działki, a właściciel sprzedaje jej całość lub część.

Opłata planistyczna uiszczana jest jednorazowo przez właściciela danej nieruchomości na rzecz gminy. Podstawę prawną opłaty planistycznej normuje art. 36 ust. 4 Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Stawka procentowa różnicy wartości nieruchomości jaką

pobiera gmina jest ustalana przez Radę Gminy. Gmina może zwrócić się o zapłatę renty planistycznej do właściciela działki, w ciągu 5 lat od daty wejścia w życie planu miejscowego. Renta planistyczna jest rekompensatą wydatków, które gmina ponosi w drodze uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. **Referat Przedsięwzięć Publicznych Urzędu Gminy Psary.**

Pszczelarstwo w gminie Psary

Pszczelarstwo to specyficzna dziedzina rolnictwa. Zapylenie naturalne przez pszczoły miodne i inne owady zwiększa plony średnio od 20 do 40 procent. Praca związana z pszczołą miodną to zawsze wielkie wyzwanie dla pszczelarza.

Pszczelarstwo jest dziedziną, która winna zawsze łączyć rolników, leśników, sadowników i społeczeństwo. Utrzymanie pszczół w określonej ilości to podstawa gospodarki żywnościowej i naszego bytu. Między innymi dlatego powstają programy pomocowe dla pszczelarzy z dotacji unijnych na zakup określonego sprzętu pasiecznego, matek pszczelich, odkładów pszczelich i leków przeciw chorobom i pasożytom.

Od lat pomoc okazuje również samorząd gminy Psary - poprzez coroczny zakup drzewek i krzewów miododajnych. Dotychczas samorząd zakupił ich ponad 15 tysięcy, głównie lip tradycyjnych, akacji, klonów i karagany. Wszystkie drzewka i krzewy wysadzone zostały na terenie naszej gminy.

W 2013 roku dzięki pomocy samorządu gminnego pszczelarze otrzymali także bezpłatnie ekologiczny środek „Apiarom” w ilości 79 szt. do zastosowania w pracy pasiecznej. Zastępuje on m. in. dym do uspokojenia pszczół przy podbieraniu miodu, poddawaniu matek pszczelich, łączeniu rodzin pszczelich.

Pszczelarstwo naszej gminy kontynuuje szczytne tradycje bartnicze. Ślady naszych poprzedników są zarejestrowane w starych księgach parafialnych, kronikach klasztornych w postaci zapisów o darach wosku na świece, miodu za dzierżawę barci. O fakcie hodowania na naszych terenach pszczół świadczy także utworzenie od XVII wieku składów wosku, miodów pitnych przy komorze celnej w Będzinie czy przywilej dla cechów miasta Czeladzi.

Wosk był traktowany na równi z ówczesną walutą. Należy pamiętać, że wosk jako surowiec na świece był bardzo cenny. Tylko obiekty sakralne i bogate domy mieszczan mogły sobie pozwolić na ten sposób oświetlenia. Ziemia Zagłębiowska, w skład której wchodzi gmina Psary od wieków była ostoją lasów i łąk, kryjąc w sobie bogactwa naturalne. Odkrycia ich spowodowały powstanie przemysłu i urbanizowanie, a tym samym nastąpiła głęboka degradacja środowiska naturalnego. Zanikły bory z barciami, kwitnące łąki, bogate w ryby rzeki. Pszczoły również miały coraz mniej obszaru do oblotu i czystego środowiska.

Od kilkunastu lat następuje odwrót od ekspansywnej gospodarki i zwiększa się nasza ekologiczna świadomość. Pszczelarze najszybciej reagują na zmiany w środowisku naturalnym, ponieważ negatywne zmiany odbijają się na populacji rodzin pszczelich. Nieświadomy np. oprysk przeciw chwastom czy szkodnikom w uprawach powoduje wymierne straty pszczelarza, a w perspektywie i rolnika. Chemiczne zabiegi rolne i inne winny być na bieżąco konsultowane dla obopólnej korzyści.

Pszczelarze gminy Psary zrzeszeni są w Zagłębiowskim Kole, które działa w strukturach Śląskiego Związku Pszczelarzy w Katowicach. Ogółem zarejestrowanych jest 29 pasiek, które liczą 499 rodzin pszczelich. Są one pod stałą opieką lekarza powiatowego weterynarii. Członkowie Koła pozyskują miody odmianowe i inne produkty pszczele takie jak pyłek kwiatowy, propolis i wosk. Psarscy pszczelarze oprócz wykonywania

swoich prac pasiecznych, domowych i zawodowych pracują również na rzecz Koła, Związku i swojego środowiska. Odbiciem tej pracy są spotkania z mieszkańcami, edukacja dzieci i młodzieży w postaci prelekcji, wystaw sprzętu pszczelarskiego i wystaw tematycznych, udział w uroczystościach środowiskowych i państwowych. Do stałych



Wincenty Godecki oprócz miodu produkuje również świece z wosku pszczelego.

fragmentów aktywności społecznej należy: udział w Dożynkach Gminnych wraz z rodzinami, w obchodach Świat 11 Listopada i 3 Maja. Dożynki są miejscem prezentacji produktów pszczelich, ich degustacji i zakupu.

Na uwagę zasługują odbyte spotkania z dziećmi, młodzieżą i dorosłymi w Domu Kultury w Grodkowie i Sarnowie połączone z wystawą sprzętu pasiecznego i tematycznymi prelekcjami.

Z inicjatywy tut. pszczelarzy i za zgodą Sekcji Historycznej Śląskiego Związku Pszczelarzy w Katowicach przekazana została na stałe „Wystawa Józef Piłsudski w Pasiece” do Gimnazjum w Psarach.

Należy docenić pracę psarskich pszczelarzy tj.: Włodzimierza Przyłuckiego, Zenona Będkowskiego, Tadeusza Tyrałę, Zenona Kołacza, Stefana Dyrde w Zagłębiowskim Kole.

Produkty pszczele z gminy Psary eksponują Zenon Kołacz, Wincenty Godecki, Stefan Dyrda. Podczas uroczystości państwowych i gminnych sztandar koła niosą Panowie Zenon Będkowski, Sylwester Dziuba, Bogdan Stępień i Jerzy Duda. Nie sposób odnotować w pełni aktywności społecznej naszych pszczelarzy. Wielu z nich pracuje w swoich środowiskach np. Zenon Będkowski udziela się w zespole wokalnno-tanecznym, a Jerzy Pasamonik znany jest jako rzeźbiarz. Być może widząc pracowite pszczoły i nam pszczelarzom udziela się postawa aktywna wobec innych.

Ryszard Filipczyk.

Autor jest sekretarzem w Zarządzie Zagłębiowskiego Koła Pszczelarzy. Pracuje w Komisji Rewizyjnej w Śląskim Związku Pszczelarzy w Katowicach.



Ryszard Filipczyk - zapalony pszczelarz z Sarnowa.

Fotorelacja z Gminnych Dożynek 2013



Dożynki rozpoczęło wejście korowodu na stadion Iskry Psary.



Podczas mszy poświęcono wieńce



Wójt częstuje wszystkich gości chlebem wypieczonym z tegorocznych plonów.



Występ Dziecięcego Zespołu Folk



Występ Zespołu Śpiewaczego „Strzyżowiczanie”.



Koncert Zespołu Folk Band



o wieńce dożynkowe.



Starostowie dożynek przekazali Wójtowi wieńce dożynkowe.



ołu Folklorystycznego.



Występ Zespołu „Nasz Gródków”.



olk Band z Żor.



Gwiazdą wieczoru był zespół Mr. Dex.

Przygoda gimnazjalistów z Krymem

Na początku sierpnia grupa złożona z uczniów i absolwentów psarskiego gimnazjum wybrała się na zasłużony wakacyjny wypoczynek. Celem podróży był południowy Krym oraz Półwysep Kerczeński. Przedstawiamy ich relację z podróży.:

Po długiej podróży dotarliśmy do Sewastopola, który na cztery dni stał się naszą bazą wypadową do najciekawszych miejsc tego regionu. Miejsce naszego pobytu również było niezwykle, ponieważ położone jest na przylądku Fiolent, który stanowi jedną z najczęściej odwiedzanych atrakcji na Krymie. Słynie z krzyża w skale stojącej w wodach zatoki, z Monastyru św. Jerzego, z piaszczysto – kamienistej uroczej plaży jaspisowej i bajecznych widoków. Skalne urwisko poprzecinane jest wystającymi blokami skalnymi. Do Monastyru św. Jerzego, zawieszono tuż nad plażą, prowadzą strome schody. Ale warto zrobić ten wysiłek (800 schodów ! – tak, dokonaliśmy tego!) i podziwiać ten przylądek z wysokości. Jest to jedno z najlepszych miejsc do kąpeli na całym Krymie. Woda jest krystalicznie czysta i często cieplejsza niż temperatura powietrza.

Zwiedziliśmy także piękną Bałakławę, osadę liczącą ponad 3 tysiące lat, w której można obejrzeć dobrze zachowane ruiny **genueskiej** twierdzy Czembalo oraz niezwykły Bachczysaraj, w którym oglądaliśmy pałac chanów krymskich i próbowaliśmy pysznej tatarskiej kuchni.

Odbyliśmy spacer po najciekawszych miejscach Sewastopola m.in. po Chersonzie Taurydzkim, po tętniących życiem promenadach Jałty, zwiedziliśmy letnią rezydencję carskiej rodziny Romanowów w Liwadii, gdzie miała miejsce konferencja jałtańska. Zwiedziliśmy także niezwykły w swej architekturze i estetyce pałac księcia Woroncowa w Ałupce. Nie sposób



Pamiętkowe zdjęcie gimnazjalistów na południowym wybrzeżu Krymu.

wymienić wszystkich miejsc, które obejrzeliśmy, natomiast można stwierdzić, że różnorodność przyrodnicza i uroda tych miejsc są jedyne w swoim rodzaju i warte zobaczenia.

Kolejnym etapem naszej podróży był przejazd w okolice Szółkino nad Morzem Azowskim, miejsca naszego wakacyjnego odpoczynku. Po dotarciu na miejsce wybraliśmy się na wieczorny spacer na plażę. A wtedy Morze Azowskie urządziło nam cudowne przywitanie. Noc była bezksiężycowa, ale niebo rozgwieżdżone. Morze wyrzucało ogromne fale, których grzywy świeciły się - dosłownie – różnymi kolorami. Wyglądało to jakby tysiące różnobarwnych neonów przecinało morską toń. Był to widok, którego na pewno nikt z nas nie zapomni. Zresztą miejscowi sami przyznawali, że nigdy wcześniej czegoś takiego nie widzieli. Jak później się dowiedzieliśmy, powodem tego było rozmnażanie się planktonu, co powodowało tak silną fosforyzację.

Każdą wolną chwilę spędzaliśmy na plaży lub basenie. W międzyczasie

zwiedziliśmy kurort Feodosja oraz Kercz: kurhan carski, górę Mtrydat, ruiny Pantikapieja – pozostałości po starożytnej kolonii greckiej oraz cerkiew p.w. Proroka Jana Chrzciciela (VIII-XIV w.). Innego dnia wybraliśmy się do Kerczu, aby zwiedzić liceum artystyczne i rozegrać towarzyski mecz w piłkę nożną. Nasi wygrali. Nikt nie rozpaczał, bo po meczu rodzice ukraińskich kolegów przygotowali dla wszystkich poczęstunek.

Jednak największą atrakcją była wycieczka do rezerwatu Apuk i możliwość skorzystania z kąpeli błotnej. Widok rozległych różowych solnych jezior na tle falującej roślinności stepowej oraz skał u wybrzeża Morza Czarnego był niewiarygodny. Nie chcieliśmy stamtąd odjeżdżać. Prawdopodobnie wielu z nas takie widoki podziwiała pierwszy i ostatni raz. Ten cudowny dzień zakończyliśmy niezwykle – mszą świętą odprawioną wieczorem na plaży. Nawet mieszkańcy hotelu i jego właściciele przyłączyli się do nas, by móc przeżyć tę chwilę.

W drodze powrotnej do Polski zwiedziliśmy uroczy Lwów, a tam ogromne wrażenie zrobił na nas niezwykły historyczny Cmentarz Łyczakowski.

Wakacyjna przygoda na Krymie obfitowała w wiele atrakcji, wiele zobaczyliśmy i przeżyliśmy, ale również mieliśmy czas na odpoczynek, aby nabrać sił przed nowym rokiem szkolnym. I na koniec: wyjazd na Krym to wyzwanie dla ciekawych świata twardzieli. Ciężko, daleko, ale warto.

Gimnazjum Psary.



Kąpiel w słonym, błotnym jeziorze.

Dożynki w Psarach i „Narodowe Czytanie” Fredry

Dożynki w Gminie Psary obfitowały w wiele pięknych i atrakcyjnych wydarzeń. Były wspaniałe występy, malownicze i kolorowe dekoracje, wiele różnych stanowisk, wśród których nie zabrakło kiermaszu książek, który cieszył się – ku naszemu zadowoleniu dużym zainteresowaniem.

Jedną z wielu ciekawych inicjatyw była przeprowadzona po raz pierwszy akcja „Narodowego Czytania”. W tym roku cała Polska czytała utwory Aleksandra Fredry, więc i my prezentowaliśmy dzieła tego wybitnego twórcy; zgodnie z zapowiedzią były to fragmenty „Zemsty” i „Ślubów Panieńskich” a także „Bajki”.

W miłej scenerii, z boku stadionu, pod dębem stał piękny fotel, w którym zasiadali uczniowie Psarskiego Gimnazjum czytający wybrane utwory. Do grupy tej należeli: uczniowie z kl. II c: Ewa Białas i Piotr Paciej, Ewelina Wilmowska z kl. II b i Patrycja Frydrych, Magdalena Kalińska, Aleksandra Krawczyk i Krystian Machura z kl. III c.

Wokół czytających uczniów



Uczestnicy Narodowego Czytania Fredry w gminie Psary.

gromadzili się zainteresowani tą Akcją goście. Pod koniec imprezy również goście wzięli czynny udział w Narodowym Czytaniu, pokazując kunszt i umiejętności nie tylko recytatorskie ale wręcz aktorskie. Wszyscy czytający

dzieła Fredry wykazali się prawdziwym talentem a to bardzo dobrze rokuje na przyszły rok, kiedy będziemy organizować kolejną akcję „Narodowego Czytania 2014”. **Red.**

Ułatwiona adaptacja w Przedszkolu im. Misia Uszatka

Zanim kilkuletnie dziecko przekroczy próg przedszkola, każdy rodzic jest pełen obaw i wątpliwości, czy maluch sobie poradzi, czy będzie chciał pozostać sam, czy nie będzie płakać i tęsknić. Aby pokazać dzieciom wspaniały świat przedszkolnej przygody, wspólnie z Wicedyrektor Krystyną Kluszczyk postanowiliśmy zadbać o stopniowe wprowadzanie dzieci do nowego otoczenia.

Ostatni tydzień wakacji upłynął w naszym przedszkolu pod znakiem spotkań z nowo przyjętymi dziećmi w ramach dni otwartych. Zainteresowanie rodziców było ogromne, tak jak i zaangażowanie, co niezmiernie ucieszyło nas, a także Krasnala – patrona naszej grupy, który witał się z dziećmi i ich rodzicami. Frekwencja każdego dnia dopisywała. Przez cztery dni dzieci poznały swoje „przedszkolne ciotce”, zobaczyły sale, miały możliwość bawienia się w kąciakach tematycznych i zainteresowań, brały udział w zajęciach ruchowych, muzycznych oraz plastycznych.

Pogoda nam sprzyjała, więc korzystaliśmy również z nowoczesnych i przyjaznych dzieciom urządzeń, znajdujących się na przedszkolnym placu zabaw. Najpierw zobaczyliśmy

wszystkie urządzenia zabawowe, powiedzieliśmy jak można się na nich bawić i co najważniejsze - jak robić to bezpiecznie. Później milusińscy z radością ruszyli na huśtawki, zjeżdżalnie, karuzele i kręciołki.

Plac zabaw zyskał rangę jednego z najważniejszych miejsc na terenie przedszkola – po skończonych zajęciach wiele dzieci miało smutne miny. W ramach dni adaptacyjnych rodzice zapoznali się z działalnością placówki,

formami i metodami pracy, a także z bazą i zasobami przedszkola. Uzyskali również fachową pomoc wykwalifikowanej kadry pedagogicznej w przezwyciężeniu trudnego okresu, jakim jest adaptacja. Dowiedzieli się, jak istotne jest niwelowanie lęku dziecka oraz wspieranie samodzielności malucha. Dzieci i rodzice, a także opiekunowie grupy nawiązali serdeczne kontakty. **PPStrzyżowice.**



Przedszkolacy na spotkaniu adaptacyjnym w przedszkolu.

► Dobiega końca projekt realizowany przez członków Klubu Europejskiego Gimnazjum w Psarach

Dobiega końca projekt realizowany przez członków Klubu Europejskiego Gimnazjum w Psarach w ramach programu „Młdzież w działaniu”. Głównym punktem tego projektu była wymiana młodzieżowa, do której młodzież przygotowywała się przez kilka miesięcy.

Mieszana 20-osobowa grupa gimnazjalistów i ich partnerów projektu-członków International Friendship Club ze Szkoły nr 4 w Kariażmie (Archangielski Rejon), 4 opiekunów i 1 wolontariusz wspólnie realizowali zadania w mieście partnera oraz w Sankt Petersburgu. Gimnazjaliści przebywali w Rosji od 3 do 14 lipca 2013. W drodze do Kariażmy mieli również okazję zwiedzić najważniejsze zabytki Moskwy wykonując projektowe zadania przygotowanego przez partnerów „Moscow Realy”. Młodzież rosyjska w tym czasie za pośrednictwem Internetu poznawała Warszawę wykonując zadania naszego „Warsaw Webquest”.

Zadania skupiały się wokół

głównego tematu projektu – „Breaking barriers” czyli przełamywania barier. Słowo „bariery” pojmowane było w projekcie w bardzo szerokim kontekście-chodziło o przełamywanie barier nie tylko ekonomicznych, geograficznych, kulturowych, językowych, ale także barier osobistych, zwłaszcza w kontaktach z osobami niepełnosprawnymi.

Wymiana okazała się wspaniałym doświadczeniem dla wszystkich uczestników. Dostarczyła wielu wrażeń, doświadczeń, nowych znajomości i

umiejętności. Cieszyła się dużym zainteresowaniem lokalnej społeczności Kariażmy, gdyż gimnazjaliści byli pierwszą grupą młodzieży, która zawitała do tego miasta zza granicy. Mamy nadzieję, że będziemy mieli okazję już wkrótce gościć grupę z Rosji w naszej szkole.

Projekt finansowany był głównie ze środków przyznanych przez Narodową Agencję programu „Młdzież w działaniu” oraz częściowo ze środków własnych. **Klub Europejski Gimnazjum Psary.**



Program Młdzież w działaniu

Projekt „Breaking barriers”- Akcja 3.1 programu „Młdzież w działaniu”.



Uczestnicy programu „Młdzież w działaniu” w Kariażmie.

Wójt Gminy Psary
oraz Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury
serdecznie zapraszają na

II Gminne Spotkanie Harcerskie,

które odbędzie się
14 września 2013r.

o godz. 18:00

przy Świetlicy Wiejskiej w Dąbiu
ul. Poczтовая 34 a,
budynek OSP Dąbie



Wójt Gminy Psary
oraz Dyrektor Gminnej Biblioteki
Publicznej w Psarach

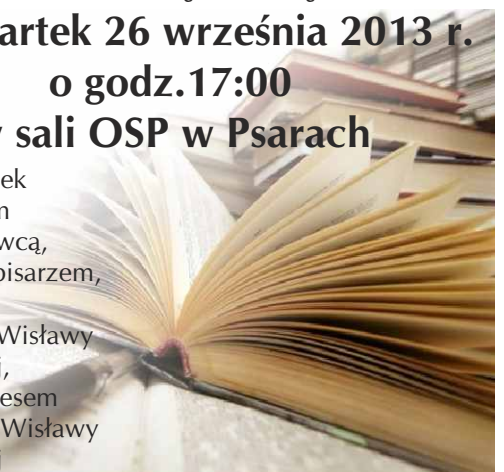
serdecznie zapraszają na
Czwartkowe Spotkanie Literackie
z Michałem Rusinkiem,

które odbędzie się
w czwartek 26 września 2013 r.

o godz. 17:00

w sali OSP w Psarach

Michał Rusinek
jest wybitnym
literaturoznawcą,
tłumaczem, pisarzem,
wieloletnim
sekretarzem Wisławy
Szyborskiej,
obecnie prezesem
Fundacji im. Wisławy
Szyborskiej



Zapraszamy na promocję książki o Preczowie Bolesława Ciepeli

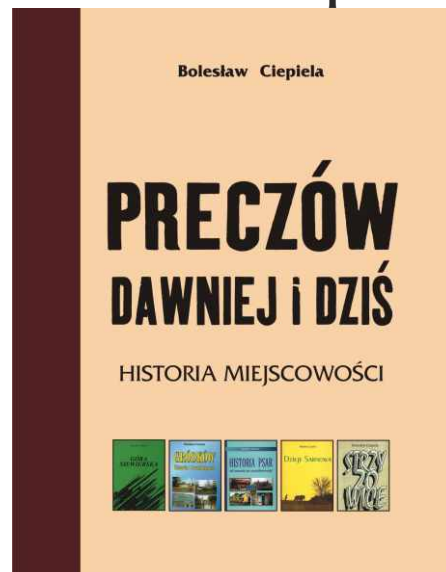
Od września ruszyła sprzedaż książki Bolesława Ciepeli „Preczów dawniej i dziś. Historia miejscowości.”

Książka ma 260 stron, w tym ponad 100 ilustracji (mapy, zdjęcia archiwalne i współczesne, zestawienia tabelaryczne). Dopracowaniem i zebraniem dodatkowych materiałów wykorzystanych w książce o Preczowie w terenie zajął się Społeczny Komitet Wydania Monografii Preczowa w składzie: Lidia Kubień – przewodnicząca, Anna Poznar – wiceprzewodnicząca, członkowie: Maria Olszewska, Leokadia Wieja, Jarosław Nowak, Wojciech Kamecki, Włodzimierz Przyłucki, Jan Słaboń,

Edward Jakubczyk, Henryka Nicpoń, Marian Las, Izabela Frysztacka, Sławomir Wieja, Małgorzata Wieja.

Książka posiada opinię wydawniczą autorstwa prof. dr hab. Mirosława Ponczka, rekomendację Śląskiego Centrum Dziedzictwa Kulturowego.
Red.

Serdecznie zapraszamy na promocję książki „Preczów dawniej i dziś”, która odbędzie się 21 września 2013r. o godz. 16.00 w Ośrodku Kultury przy ul. Dębowej w Preczowie.



Gminne eliminacje do turnieju Orlika o Puchar Premiera

W środę 06 września od godz. 9.00 na Orliku przy Gimnazjum w Psarach po raz pierwszy odbyły się eliminacje gminne do IV Turnieju Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska. Udział wzięło 5 drużyn w kategorii trampkarz młodszy (rocznik 2002-2003): SP Dąbie, SP Gródków, SP Sarnów, SP Strzyżowice oraz zespół utworzony w marcu tego roku przy Akademii Piłkarskiej. W rozgrywkach padło w sumie 31 goli, a mecze były rozgrywane systemem każdy z każdym w wymiarze czasowym 2 x 7,5 min.

Już pierwszy mecz pomiędzy Szkołami Podstawowymi ze Strzyżowic i Sarnowa okazał się ciekawym widowiskiem, w którym padło aż 6 bramek ze strony SP Strzyżowice (6:0). Kolejne spotkanie pomiędzy SP Gródków i SP Dąbie zakończyło się wynikiem 3:2 dla SP Gródków. Następnie zmierzyły się ze sobą drużyny Akademii Piłki Nożnej i SP Sarnów, gdzie wynikiem 1:0 zwyciężyli gospodarze. Rezultatem 3:1 kolejne punkty w tabeli zapewniła sobie w meczu z SP Gródków drużyna SP Strzyżowice. Podobnie APN wynikiem 2:0 z SP Dąbie utrzymał swoje miejsce w czołówce. Rywalizacja SP Sarnów z SP Gródków przyniosła kolejne zwycięstwo zawodnikom z Gródkowa w stosunku 3:1. Aż w końcu nadszedł oczekiwany przez wszystkich mecz pomiędzy liderami tabeli: drużyną Akademii Piłki Nożnej i SP Strzyżowice, gdzie po zaciętej walce rezultatem 2:1 prowadzenie w turnieju objęli wychowankowie Akademii. Następny mecz SP Sarnów z SP Dąbie okazał się

być szczęśliwym dla Sarnowa, przynosząc im rezultatem 1:0 pierwsze punkty w rozgrywkach. Kiedy wszystko wydawało się już być przesądzone, niespodziewana przegrana faworytów tj. APN-u 2:1 z SP Gródków przyniosła spore rozszady w tabeli. Przypieczętowaniem tych zmian była wygrana SP Strzyżowice z SP Dąbie 3:0, dzięki której na pierwszym miejscu znajdowały się już 3 drużyny z 9 pkt.

Ostatecznie liczba wszystkich strzelonych w meczach bramek przyniosła zwycięstwo drużynie SP Strzyżowice. Drugie miejsce zajęła drużyna Akademii Piłki Nożnej, a brąz trafił w ręce SP Gródków. Na czwartej pozycji z 3 pkt. uplasowała się grupa z Sarnowa, tabelę zamknął natomiast zespół SP Dąbie. Każdy uczestnik turnieju otrzymał pamiątkową koszulkę z logo głównych sponsorów oraz

dypłom dla drużyny.

Następnym etapem dla obydwu zwycięzców będzie tzw. pierwsza eliminacja wojewódzka, która odbędzie się w dn. 20 - 25 września br. na wybranych Orlikach. Po niej nastąpią natomiast finały wojewódzkie (30.09 - 06.10), zakończone ogólnopolskim finałem w Warszawie (09-12.10).

Celem organizacji IV Turnieju Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska jest promowanie wśród dzieci i młodzieży sportowej aktywności i zasad rywalizacji fair play, aktywizacja lokalnych społeczności oraz zachęta do organizowania różnych działań sportowych na obiektach wybudowanych w ramach programu „Moje boisko - ORLIK 2012”.

Wszystkim drużynom życzymy powodzenia w następnych meczach.
Klaudia Dzierżanowska.



Uczniowie ze Strzyżowic bardzo ucieszyli się ze zwycięstwa.

Zakończenie „Akcji lato” na wycieczce w Pszczynie

Wakacyjna przerwa w nauce dobiegła końca. Jak co roku dla wszystkich dzieci, które tegoroczne wakacje spędziły w domu, GOK przygotował szeroką ofertę kulturalną. W poszczególnych filiach GOK odbywały się zajęcia plastyczne, teatralne, integracyjne, gry i zabawy sportowe na świeżym powietrzu.

Z pewnością każdy znalazł dla siebie coś ciekawego w wakacyjnej ofercie „Akcji Lato” organizowanej nie tylko przez Gminny Ośrodek Kultury, ale i przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Psarach oraz dwa stowarzyszenia sportowe działające w naszej gminie. Na zakończenie wakacji oraz



W warowni rycerskiej można było spróbować strzelania z łuku.



Dzieci i młodzież miały okazję zapoznać się ze zbroją rycerską.

podsumowanie prowadzonych zajęć GOK zorganizował wycieczkę do Warowni Rycerzy Pszczyńskich w Pszczynie. Podczas wyjazdu uczestnicy wraz z animatorem zwiedzili zamkowe wnętrza Warowni, zapoznając się z dokładną historią polskich rycerzy oraz ekwipunkiem prawdziwego rycerza. Każdy z uczestników mógł przymierzyć prawdziwą średniowieczną zbroję. Ponadto dzieciaki miło i wesoło spędziły czas na średniowiecznym torze przeszkód czy iście rycerskim placu

zabaw.

Tegoroczna akcja lato upłynęła w niezwykle miłej, sportowej atmosferze. Spośród bogatej oferty zajęć uczestnicy najchętniej wybierali zajęcia ruchowe na świeżym powietrzu. W ciągu dwumiesięcznej akcji w zajęciach wzięło udział ponad 50 dzieci. Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji z wakacji w gminie na stronie www.gokpsary.pl. **GOK.**

II Turniej w Piłce Nożnej o Puchar Zdrowia

W dniu 29 sierpnia 2013 roku na obiekcie Orlika w Psarach rozegrano II Turniej w Piłce Nożnej rocznika 1998/1999 o puchar ZDROWIA Ośrodka Pomocy Społecznej w Psarach, w ramach programu „Wakacje na Sportowo” na Orliku bez Alkoholu, Narkotyków i Nikotyny pod honorowym patronatem Wójta Gminy Psary i Śląskiego Związku Piłki Nożnej w Katowicach.

W tegorocznej edycji w turnieju wzięły udział drużyny:

KP Polonia Bytom, Zagłębie Sosnowiec, KKS Czarni Sosnowiec i gospodarz turnieju UKS Gimnazjum Psary.

Zawody zostały rozegrane systemem każdy z każdym.

Wyniki meczy:

• UKS Gimnazjum Psary – Zagłębie Sosnowiec 2:1

• KKS Czarni Sosnowiec – KP Polonia Bytom 0:3



Zawodnicy rywalizowali w duchu Fair Play.

• UKS Gimnazjum Psary – Czarni Sosnowiec 2:0

• KKS Czarni Sosnowiec - KP Polonia Bytom 0:3

• UKS Gimnazjum Psary – KP Polonia Bytom 3:3

• Zagłębie Sosnowiec - KKS Czarni

cd. ze str. 16

Sosnowiec 2:1

• KP Polonia Bytom - Zagłębie Sosnowiec 5:0

Turniej przebiegał w bardzo dobrej koleżeńskiej atmosferze, przy wyrównanym poziomie.

Pierwsze miejsce zajęła drużyna KP Polonia Bytom wyprzedzając lepszym stosunkiem bramek UKS Gimnazjum Psary, który zajął II miejsce, III miejsce – Zagłębie Sosnowiec i IV miejsce – KKS Czarni Sosnowiec.

Drużyny otrzymały z rąk Zastępcy Wójta Gminy Psary Pana Mirosława Rabszyna okolicznościowe dyplomy, puchary ufundowane przez Fundację Tauron w Katowicach i piłki, które ufundował Śląski Związek Piłki Nożnej w Katowicach. Puchar Fair Play otrzymała drużyna KKS Czarni Sosnowiec.

Turniej został zorganizowany w ramach alternatywnej formy spędzania czasu wolnego poprzez zachęcanie dzieci, młodzieży i dorosłych do

aktywnego wypoczynku i miał na celu wdrażanie profilaktycznych działań przeciw alkoholizmowi i narkomanii.

Cały turniej wolontariacko sędziowało trzech sędziów: panowie Adam Adamczyk, Paweł Jakubowski i Jakub Morawiecki z Kolegium Sędziowskiego Śląskiego Związku Piłki Nożnej Podokręgu Sosnowiec, którym serdecznie dziękujemy za bezinteresowną pomoc i życzliwość okazaną dzieciom. **OPS.**



Zawodnicy Turnieju o Puchar Zdrowia Ośrodka Pomocy Społecznej w Psarach

Turniej Oldbojów o Puchar Wójta w piłce nożnej

Jak co roku na początku września odbył się Turniej Oldbojów o Puchar Wójta w piłce nożnej.

Tegoroczne sportowe zmagania odbyły się na psarskim Orliku. 7 września w słoneczny sobotni poranek do walki stanęły cztery drużyny: SFF Strzyżowice, Jedność Strzyżowice, Tartak Góra Siewierska oraz Lech Dąbie.

Rozgrywki odbywały się w systemie każdy z każdym, a mecze trwały 2 razy po 15 minut.

W pierwszym spotkaniu zmierzyły się ze sobą SFF Strzyżowice z Lechem Dąbie, mecz zakończył się wynikiem 3:4. W kolejnym starciu Jedność Strzyżowice musiała uznać wyższość drużyny Tartak Góra Siewierska z wynikiem 2:5. W trzecim meczu drużyna SFF Strzyżowice przegrała z Lechem Dąbie 3:4. W czwartym Tartak Góra Siewierska pokonał Lecha Dąbie z wynikiem 6:2. W piątym meczu SFF Strzyżowice przegrała z doskonale trzymającą w tym dniu formę drużyną Tartak Góra Siewierska. W ostatnim meczu Jedność Strzyżowice przegrała z Lechem Dąbie 1:4.

Zwycięski puchar przypadł w ostatecznym rozrachunku drużynie Tartak Góra Siewierska, drugie miejsce zajął Lech Dąbie, a trzecie Jedność Strzyżowice.

Serdecznie gratulujemy zwycięzcom i zapraszamy do wzięcia udziału w przyszłorocznej edycji turnieju.

Tegoroczny turniej oldbojów był dofinansowany przez Powiat Będziński w ramach programu „Sportowy Powiat 2013” **Red.**

„Sportowy Powiat 2013”



Zwycięska drużyna Tartak Góra Siewierska.

**WÓJT GMINY PSARY
ORAZ
DYREKTOR GOK**

serdecznie zapraszają na

Święto Chleba

15 września 2013

11.30 – Msza Święta w Kościele
pw. Jezusa Chrystusa Dobrego Pasterza w Sarnowie

16.00 – Uroczystości w Ośrodku Kultury w
Sarnowie

W programie:

- występ Zespołu „Górzanki”

- występ Zespołu „Zagłębianki”

- zabawa taneczna



Zapraszamy na zebrania wiejskie

Zapraszamy na zebrania wiejskie dotyczące podziału funduszu sołeckiego na 2014r., które odbędą się we wszystkich sołectwach od 23 do 27 września.

Harmonogram zebrań wiejskich na terenie gminy Psary:

- 23.09.2013r. godz.16:30 remiza OSP Psary (ul. Szkolna 45) zebranie wiejskie sołectwa Psary,
- 23.09.2013r. godz.19:00 budynek byłej szkoły podstawowej w Malinowicach (ul. Szkolna 23) zebranie wiejskie sołectwa Malinowice,
- 24.09.2013r. godz.16:30 szkoła podstawowa w Gródkowie (ul. Leśna 2) zebranie wiejskie sołectwa Gródków,
- 24.09.2013r. godz.19:00 remiza OSP w Strzyżowicach (Belna 1) zebranie wiejskie sołectwa Strzyżowice,
- 25.09.2013r. godz.16:30 Ośrodek Kultury w Preczowie (ul. Dębowa 1) zebranie wiejskie sołectwa Preczów,
- 25.09.2013r. godz.19:00 Ośrodek Kultury w Sarnowie (ul. Szkolna 3) zebranie wiejskie sołectwa Sarnów,
- 26.09.2013r. godz.16:30 remiza OSP w Goląszy (Brzękowice Górne 2) zebranie wiejskie sołectwa Goląsza,
- 26.09.2013r. godz.19:00 remiza OSP w Górze Siewierskiej (ul. Szopena 5) zebranie wiejskie sołectwa Góra Siewierska,
- 27.09.2013r. godz.16:30 Ośrodek Kultury w Dąbiu (ul. Pocztowa 34) zebranie wiejskie sołectwa Brzękowice i Dąbie.

ZNIŻKA DLA MIESZKAŃCÓW GMINY PSARY z tym kuponem 100 zł za wypełnienie*

*oferta ważna od 16.09.2013r. do 31.10.2013r. jednorazowo dla pacjenta



**Stomatologia
Anna Korzuszek - Nowak**
tel. 32 267 42 29
Centrum Medyczne Psary
ul. Zwycięstwa 40a
Psary

INFORMATOR

GŁOS GMINY PSARY Gazeta Samorządowa
Redaktor Naczelny: Milena Sobieraj
promocja@psary.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów, korekty, edycji nadesłanych materiałów, a także do publikacji materiałów w dogodnym dla redakcji czasie i kolejności.

Wydawca: Urząd Gminy Psary,
ul. Malinowicka 4
42-512 Psary
tel. 32 29 44 920
fax. 32 29 44 901
www.psary.pl
urząd@psary.pl

Druk: Drukarnia „Magic” s.c.
Nakład: 2000 egz.

Dane kontaktowe:

Zakład Gospodarki Komunalnej
ul. Dolna 1, 42 - 504 Dąbie,
tel. 32 360 16 70

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
ul. Malinowicka 1, 42 - 512 Psary
tel. (32) 267-22-71

Pogotowie energetyczne 991

NUMER ALARMOWY - 722 362 364
Służy do zgłaszania sytuacji nadzwyczajnych.

V Święto Pieczonego Ziemniaka w Strzyżowicach

31 sierpnia br. Ochotnicza Straż Pożarna oraz Rada Sołecka w Strzyżowicach już po raz piąty zorganizowała Święto Pieczonego Ziemniaka.

Impreza odbyła się na placu przy remizie OSP w Strzyżowicach. Na festynie mieszkańcy gminy Psary i okolic mieli okazję pobawić się przy muzyce Zespołu Śpiewaczego „Strzyżowiczanie” oraz Zespołu FRONTIERRA, a także spróbować tradycyjnych zagłębiowskich pieczonek. Po zmierzchu odbył się Mega Lot Lampionów Szczęścia, które rozświetliły strzyżowickie niebo i wprowadziły niezwykle, magiczny



Na Święcie Pieczonego Ziemniaka swój występ dał Zespół Śpiewaczy „Strzyżowiczanie”.



Strażacy z OSP Strzyżowice zorganizowali gry i zabawy dla najmłodszych.

klimat. W czasie imprezy, dla najmłodszych przygotowano były liczne gry, konkursy, zabawy i niespodzianki oraz quiz dotyczący Strzyżowic w którym należało się wykazać rozległą wiedzą dotyczącą sołectwa.

- Nasza już V edycja Święta Pieczonego Ziemniaka cieszy się dużym zainteresowaniem, nie tylko mieszkańców gminy, ponieważ co roku gościmy na niej wiele osób z miast ościennych, co jest najlepszą rekomendacją naszej imprezy. - powiedział o imprezie Sołtys Strzyżowic Marcin Buczyński. **Dominika Bubel.**

Gmina Psary ma swoją „Czarną Perłę” :)

Ciężarówka „Czarna Perła” z Gospodarstwa Ogrodniczego T. Mularski z Sarnowa zdobyła 3 puchary na tegorocznej imprezie Master Truck, która miała miejsce w dniach 19-21 lipca br. na terenie lotniska Aeroklubu w Polskiej Nowej Wsi pod Opolem.

Ciężarówka marki Mercedes, która należy do Gospodarstwa Ogrodniczego

T. Mularski z Sarnowa jest jedną z tych, na którą każdy zwróci na drodze szczególną uwagę, ponieważ przykuwa uwagę niebanalnym motywem z filmu „Piraci z Karaibów”, znajdującym się na niej.

Ciężarówka została pomalowana aerografem, a wykonanie motywu zajęło dwa i pół miesiąca. Ciężarówka

fabrycznie była czarna, więc jeżdżący nią kierowcy nazwali ją czarną perłą w ten sposób zrodził się pomysł na pomalowanie jej w motyw „Piratów z Karaibów”.

Pomysł i wykonanie zostały docenione przez jury na 9. zlocie tuningowanych ciężarówek Master Truck na, którym pojazd dostał aż 3 puchary w tym: II miejsce w kategorii najładniejsza ciężarówka Polski, I miejsce w kategorii ciężarówka publiczności oraz puchar w kategorii najładniejszy mercedes.

Ciężarówka na co dzień służy kierowcom do rozwozu pomidorów produkowanych przez gospodarstwo ogrodnicze prowadzone przez Państwa Mularskich. Pojazd przejeżdża trasy krajowe i zagraniczne. Kierowcy zgodnie przyznają, że w trasie wiele osób gratuluje udanego pomysłu na jej ozdobienie.

Redakcja gratuluje wygranej właścicielowi i załodze „Czarnej Perły” i życzy szerokiej oraz bezpiecznej drogi. **Red.**



Ciężarówkę zwaną „Czarną Perłą” z Gospodarstwa Ogrodniczego T. Mularski mieszkańcy mogli obejrzeć na tegorocznych dożynkach.

Gminne Dożynki 2013

Początek września to tradycyjnie czas dziękczynienia za zebrane plony. W tym roku mieszkańcy gminy obchodzili Święto Plonów 8 września 2013 r. na boisku sportowym LKS Iskra Psary.

Dożynki gminne rozpoczęły uroczyste przejścia pochodu spod Urzędu Gminy na płytę stadionu przy dźwiękach muzyki Orkiestry Dętej z Góry Siewierskiej. Następnie zgromadzeni goście wzięli udział w Mszy Świętej, która została odprawiona na stadionie Iskry Psary. Po zakończeniu mszy Gospodarz Gminnego Święta Plonów – Wójt Tomasz Sadłoń powitał wszystkich gości, a na znak rozpoczęcia dożynek wypuszczono białego gołębia, za którym poleciały gołębie hodowców z terenu naszej gminy zrzeszonych w Związku Hodowców Gołębi Poczтовых.

W tym roku swoją obecnością uroczystości dożynkowe zaszczylicili: Posłowie na Sejm RP Anna Nemś, Waldemar Andzel i Witold Klepacz, dyrektor biura Senatora Zbigniewa Meresa Janusz Żakowski, Radne Województwa Śląskiego Małgorzata Ochęduszek-Ludwik, Maria Potępa, Wicestarosta Powiatu Będzińskiego Sebastian Szaleniec, Radny Powiatu Będzińskiego Jan Mucha, Zastępca Prezydenta Miasta Będzina Józef Pilch, Burmistrz Siewierza Zdzisław Banaś, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Siewierzu Barbara Bochenek, Dyrektor Biura ARiMR w Będzinie Łukasz Konarski, Dyrektor Powiatowego Zespołu Opieki Zdrowotnej Jacek Kołacz, Dyrektor Powiatowego Domu Dziecka Zenon Piwko, Radni Gminy Psary z Przewodniczącym Jacenty Kubicą na czele, Zastępca Wójta Gminy



Korowód dożynkowy przeszedł spod Urzędu Gminy na płytę stadionu.



Występ Dziecięcego Zespołu Folklorystycznego.

Psary Mirosław Rabsztyń, Sekretarz Urzędu Gminy Psary Mirella Barańska – Sorn, Skarbnik Joanna Przybyłek, dyrektorzy gminnych jednostek, księża, sołtysi Prezeski i członkinie Kół Gospodyń Wiejskich, Prezesi i naczelnicy Ochotniczych Straży Pożarnych, Prezesi Lokalnych Klubów Sportowych, Prezesi i członkowie stowarzyszeń i organizacji społecznych.

Jak co roku przedstawiono obrzęd dożynkowy, który zaprezentował Zespół Śpiewaczy „Dąbie”, działający przy

Ochotniczej Straży Pożarnej w Sarnowie. W trakcie obrzędu przepiękny bochen chleba wypieczony z tegorocznych zbóż na ręce Wójta przekazali Starostwie dożynek, którymi byli Państwo Renata i Zdzisław Kamola. Następnie wójt wygłosił przemówienia okolicznościowe.

Dożynki były również doskonałą okazją do wręczenia odznaki honorowej "Zasłużony dla rolnictwa", pełniącemu tego dnia funkcję starosty dożynek Zdzisławowi Kamoli. Odznaka została przyznana przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Po części oficjalnej na dożynkowej scenie wystąpił Dziecięcy Zespół Folklorystyczny, zespoły śpiewacze z gminy oraz Kamila Zdenkowska. Po występach artystów z naszej gminy nadszedł czas na koncert Zespołu Folk Band, który roztańczył publiczność. Po godzinie 20 stej na scenie pojawiła się gwiazda wieczoru - zespół Mr Dex, po którym nastąpił długo wyczekiwany pokaz sztucznych ogni. Na zakończenie Gminnego Święta Plonów zabawę taneczną poprowadził Zespół Instrumentalny GOK.

Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji z dożynek na stronie 9. **Red.**



Wśród zaproszonych gości nie zabrakło przedstawicieli parlamentu, samorządu, województwa i powiatu oraz władarzy sąsiednich miejscowości.